9 August 2025 I Saw a Child

That little child dancing with a big smile on his face; his family secured a tent, he will have a roof above his head,

That child carrying a sack of flour, walking barefoot, proud to secure some bread for his family,

I saw a child, carrying a bucket of water, barely able to walk with the heavy weight of the bucket,

I saw a child, shouting his lungs out, "Give me pain killer, give anesthesia," both of arms are amputated,

I saw a child kissing the hand of a strange solder for some little food,

I saw a child digging and searching for the corps of his parents under the rubble of their home,

The child who kept crying, unable to stop the pain of hunger,

Yes, I saw a child carrying his injured younger sister,

I saw children running away with fear and horror from explosions,

I saw a child standing in a huge crowd with a cooking pot hoping to get some food,

I saw a hand of a child from under the rubble,

I saw thousands of children, with no eyes, with no legs, with no hands, with no arms, with no feet, with no hope....,

I saw thousands of children with white-red bandages covering their faces, their heads, their chests, their legs, their arms, their eyes ...,

I saw children with skin and bones with open mouths and eyes staring at the sky,

I saw children caried for the last time by their screaming fathers and wailing mothers,

I saw thousands of children lay down for the last time with white covers full of red spots,

I also saw many photos of smiling children.

9 août 2025

J'ai vu un enfant

Ce petit enfant qui dansait avec un grand sourire sur le visage ; sa famille avait trouvé une tente, il aurait un toit au-dessus de sa tête,

Cet enfant qui portait un sac de farine, marchant pieds nus, fier d'avoir trouvé du pain pour sa famille,

J'ai vu un enfant qui portait un seau d'eau, peinant à marcher sous le poids du seau,

J'ai vu un enfant qui criait à pleins poumons : « Donnez-moi des analgésiques, donnez-moi une anesthésie », les deux bras amputés,

J'ai vu un enfant embrasser la main d'un soldat inconnu pour obtenir un peu de nourriture,

J'ai vu un enfant creuser et chercher le corps de ses parents sous les décombres de leur maison,

L'enfant qui n'arrêtait pas de pleurer, incapable de supporter la douleur de la faim,

Oui, j'ai vu un enfant porter sa petite sœur blessée,

J'ai vu des enfants fuir, terrifiés et horrifiés par les explosions,

J'ai vu un enfant debout dans une foule immense avec une marmite, dans l'espoir d'obtenir un peu de nourriture,

J'ai vu la main d'un enfant sous les décombres,

J'ai vu des milliers d'enfants sans yeux, sans jambes, sans mains, sans bras, sans pieds, sans espoir...

J'ai vu des milliers d'enfants avec des bandages blancs et rouges couvrant leur visage, leur tête, leur poitrine, leurs jambes, leurs bras, leurs yeux...

J'ai vu des enfants maigres comme des clous, la bouche ouverte et les yeux fixés vers le ciel.

J'ai vu des enfants portés pour la dernière fois par leurs pères hurlants et leurs mères en pleurs,

J'ai vu des milliers d'enfants allongés pour la dernière fois sous des couvertures blanches couvertes de taches rouges,

J'ai également vu beaucoup de photos des enfants souriants.